

Οδηγίες χρήσης:

TrenGuard™

Trendelenburg Patient Restraint

Dynamic Patient Support Frame



Οδηγίες χρήσης σε άλλες
γλώσσες:

www.da-surgical.com/ifu



Βίντεο οδηγιών:

www.da-surgical.com/instructional-videos



Αναθ. 9 8/6/23

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.....	2
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ	2
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	2-3
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.....	4-6
ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ	7
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΣ.....	7
ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ	7
ΣΗΜΑΝΣΗ CE.....	8
ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	8



ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το σύστημα συγκράτησης ασθενούς TrenGuard Trendelenburg είναι ένα σύστημα τοποθέτησης ασθενούς για χρήση σε επεμβάσεις κατά τις οποίες εφαρμόζεται η θέση Trendelenburg.

Το προϊόν χρησιμοποιείται για την ακινητοποίηση του ασθενούς και την καθήλωσή του στο ίδιο σημείο ενόσω βρίσκεται στη θέση Trendelenburg, σε κλίση έως και 40 μοίρες, εμποδίζοντας την ολίσθησή του επάνω στη χειρουργική κλίνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ και ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ:

- Πρέπει να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο πριν από την προσάρτηση/αφαίρεση του TrenGuard.
- Πριν από την τοποθέτηση του ασθενούς με τη βοήθεια του TrenGuard, οι χρήστες πρέπει να ολοκληρώσουν την εκπαίδευση στην ορθή χρήση του TrenGuard.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε όταν τα εξαρτήματα ή οι σφιγκτήρες κιγκλιδώματος του TrenGuard ή τα πλευρικά κιγκλιδώματα της κλίνης χειρουργείου έχουν υποστεί ζημιά.
- ΜΗΝ προσαρτάτε το πλαίσιο υποστήριξης ασθενούς TrenGuard στο αφαιρούμενο προσκέφαλο / στο τμήμα κεφαλής μιας κλίνης χειρουργείου.
- Επιθεωρείτε ΠΑΝΤΑ όλα τα εξαρτήματα του TrenGuard πριν από τη χρήση.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αν ο ιμάντας VELCRO®* (στο εξής θα αναφέρεται απλώς ως Velcro) του πλαισίου ή των μαξιλαριών φαίνεται φθαρμένος ή ξεφτισμένος ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αν οποιοδήποτε εξάρτημα εμφανίζει ορατές ζημιές ή φθορές.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε ασθενείς που ζυγίζουν περισσότερο από 550 lb | 250 kg.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε αντίστροφη θέση Trendelenburg.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείται όταν η κλίνη είναι διαρθρωμένη σε πλάγια κλίση χωρίς να χρησιμοποιείται επιπλέον εξοπλισμός τοποθέτησης ασθενούς.

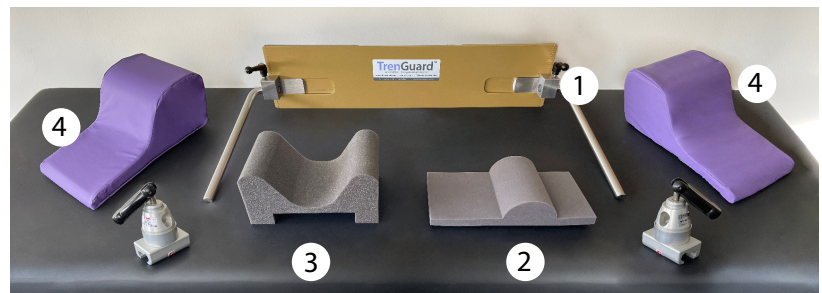
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΜΟΛΥΝΣΗΣ:

- ΜΗΝ επαναχρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα TrenGuard μίας χρήσης.
- Φροντίζετε ΠΑΝΤΑ να καθαρίζετε και να στεγνώνετε τα επαναχρησιμοποιούμενα εξαρτήματα πριν από τη χρήση.
- ΜΗΝ εμβυθίζετε σε υγρά. ΜΗΝ αποστειρώνετε με χρήση θερμότητας.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕ ΚΑΘΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑ

1. TrenGuard Dynamic Patient Support Frame
2. Cervical Notch Bolster (στο εξής θα αναφέρεται απλώς ως «bolster»)
3. Head Stabilizer
4. Lateral Stabilizing Pillows*



*Εικονίζονται τα HYBRID Reusable Lateral Stabilizing Pillows.

Απαιτείται η χρήση όλων των εξαρτημάτων.

Άλλες απαιτούμενες συσκευές:

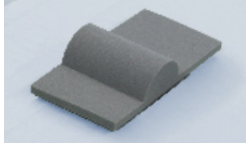
- Σφιγκτήρες κιγκλιδώματος κλίνης χειρουργείου κατάλληλοι για κυλινδρικούς πίσους προσάρτησης διαμέτρου 5/8" (1,6 cm) που δέχονται βάρος > 550 lb | 250 kg.
- Συνιστάται η χρήση των Schure™ Socket 800-0006 (ή ισοδύναμη συσκευή για κιγκλιδώματα κλινών εκτός των ΗΠΑ).



Το VELCRO® αποτελεί κατατεθέν εμπορικό σήμα της VELCRO BVBA. Χρησιμοποιείται κατόπιν χορήγησης άδειας.

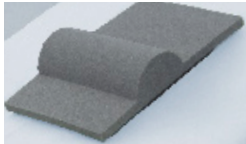
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (συνέχεια)

Τα TrenGuard 450 Packs προορίζονται για χρήση σε ασθενείς που ζυγίζουν 90-450 lb | 41-204 kg.



450 bolster
για οπτικοποίηση

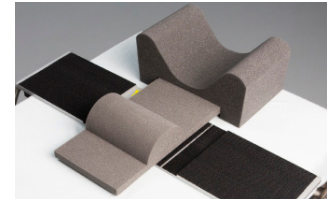
Τα TrenGuard 600 Packs προορίζονται για ασθενείς με υψηλό δείκτη μάζας σώματος (BMI) που ζυγίζουν έως και 550 lb | 250 kg.



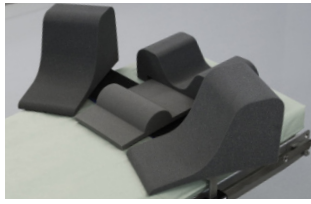
600 bolster
για οπτικοποίηση



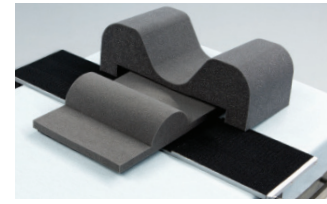
TrenGuard 450 CLASSIC Pack
αρ. παραγγελίας 55101 (συσκευασία των 12 τεμ. 55103)



TrenGuard 450 HYBRID Pack
αρ. παραγγελίας 55201 (συσκευασία των 12 τεμ. 55104)*



TrenGuard 600 CLASSIC Pack
αρ. παραγγελίας 56101 (συσκευασία των 12 τεμ. 56203)

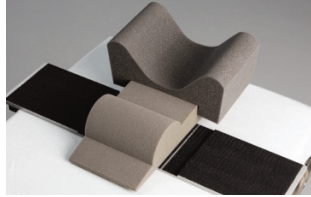


TrenGuard 600 HYBRID Pack
αρ. παραγγελίας 56201 (συσκευασία των 12 τεμ. 56202)*

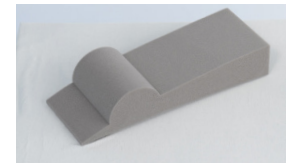
Τα TrenGuard Wedge Packs προορίζονται για χρήση όταν, λόγω περιορισμένου εύρους κίνησης του αυχένα, δεν είναι δυνατή η φυσιολογική έκταση του λαιμού ή όταν η τοποθέτηση του bolster στην περιοχή της αυχενικής καμπύλης δεν είναι δυνατή λόγω συσσώρευσης λιπώδους ιστού. Τα πακέτα σφήνας είναι διαθέσιμα σε τύπους HYBRID και CLASSIC, σε συσκευασίες με μοντέλα 450 και 600 ή σε συσκευασίες που περιέχουν μόνο σφήνες για αντικαταστάσεις της τελευταίας στιγμής.



TrenGuard 450 CLASSIC Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 55301 (συσκευασία των 12 τεμ. 55303)



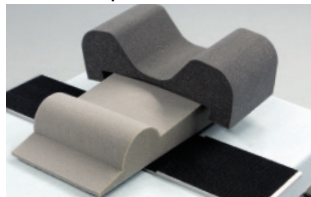
TrenGuard 450 HYBRID Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 55401 (συσκευασία των 12 τεμ. 55461)*



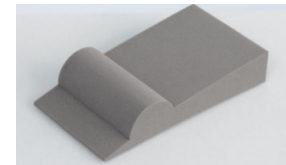
TrenGuard 450 Solo Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 54612 (συσκευασία των 12 τεμ. 54600)



TrenGuard 600 CLASSIC Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 56302 (συσκευασία των 12 τεμ. 56502)

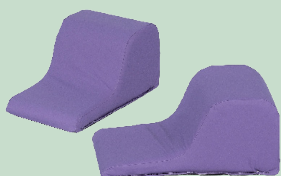


TrenGuard 600 HYBRID Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 56401 (συσκευασία των 12 τεμ. 56481)*



TrenGuard 600 Solo Wedge Pack
αρ. παραγγελίας 54812 (συσκευασία των 12 τεμ. 54800)

* Για ΟΛΑ τα HYBRID Packs απαιτούνται:



TrenGuard 450 HYBRID Reusable Lateral Stabilizing Pillows
αρ. παραγγελίας 55251 (μεμονωμένα)



TrenGuard 600 HYBRID Reusable Lateral Stabilizing Pillows
αρ. παραγγελίας 56251 (μεμονωμένα)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Βήμα 1 - Επιλογή του κατάλληλου TrenGuard Pack βάσει του βάρους και της ανατομίας του ασθενούς:

- για ασθενείς από 41 kg έως 204 kg, χρησιμοποιήστε το 450 CLASSIC ή **HYBRID**
- για ασθενείς από 205 kg έως και 250 kg, χρησιμοποιήστε το 600 CLASSIC ή **HYBRID**

Αν ο ασθενής έχει περιορισμένο εύρος κίνησης στον αυχένα ή συσσώρευση λιπώδους ιστού στην ίδια περιοχή και έτσι δεν είναι δυνατή η φυσιολογική έκταση του λαιμού ή η τοποθέτηση του bolster στην περιοχή της αυχενικής καμπύλης, χρησιμοποιήστε τα εξής:

- για ασθενείς από 41 kg έως 204 kg, χρησιμοποιήστε το 450 CLASSIC Wedge ή **HYBRID Wedge**
- για ασθενείς από 205 kg έως 250 kg, χρησιμοποιήστε το 600 CLASSIC Wedge ή **HYBRID Wedge**


ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το TrenGuard ενδέχεται να μην είναι κατάλληλο για ασθενείς με σοβαρή κύφωση, εμπόδια που δεν επιτρέπουν την άμεση επαφή με την περιοχή του λαιμού, μη εμφανή αυχενική καμπύλη ή οποιαδήποτε άλλη γνωστή παθολογία που δεν τους επιτρέπει να ξαπλώσουν σε ύπτια θέση με το bolster τοποθετημένο στην αυχενική καμπύλη.

Βήμα 2 - Άνοιγμα της συσκευασίας και επιθεώρηση ΟΛΩΝ των εξαρτημάτων

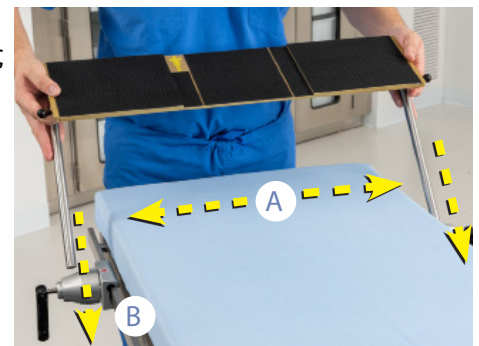
- Ανοίξτε τη συσκευασία τουλάχιστον 10 λεπτά πριν από τη χρήση.
- Τα TrenGuard Packs ενδέχεται ορισμένες φορές να χάσουν τη στεγανότητα και τη διόγκωσή τους. Παραμένουν ωστόσο κατάλληλα για χρήση στους ασθενείς.
- Αν τα εξαρτήματα δεν φαίνονται πλήρως διογκωμένα μετά την πάροδο 10 λεπτών, ανοίξτε μια νέα συσκευασία.
- Επιθεωρήστε όλα τα εξαρτήματα για να επιβεβαιώσετε ότι κανένα δεν λείπει και δεν έχει υποστεί ζημιά.
 - ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το πλαίσιο TrenGuard ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα αν το Velcro φαίνεται φθαρμένο ή ξεφτισμένο ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά.
 - Βεβαιωθείτε ότι οι σφιγκτήρες κιγκλιδώματος δεν παρουσιάζουν ελαττώματα και λειτουργούν κανονικά.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα επαναχρησιμοποιήσιμα πλευρικά μαξιλάρια σταθεροποίησης **HYBRID** είναι καθαρά και στεγνά και λειτουργούν κανονικά.

Βήμα 3 - Εγκατάσταση πλαισίου

1. Ανοίξτε πλήρως τους αρθρωτούς σφιγκτήρες κιγκλιδώματος και προσαρτήστε τα κιγκλιδώματα του τμήματος θώρακα της χειρουργικής κλίνης, με τα ανοίγματα των σφιγκτήρων στραμμένα προς το τμήμα κεφαλής της κλίνης.

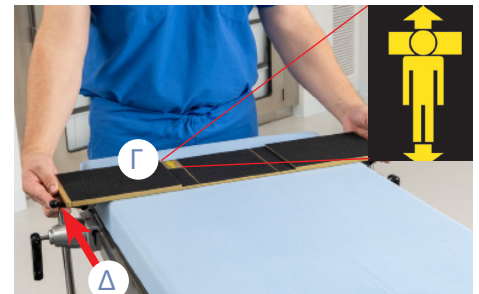
 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην προσαρτάτε τους σφιγκτήρες στο τμήμα κεφαλής.

2. Κρατώντας τους πίσους προσάρτησης και την πλάκα του πλαισίου (όπως φαίνεται στα δεξιά), προσαρμόστε την απόσταση μεταξύ των πίσρων (A) ώστε να κεντράρετε την πλάκα του πλαισίου στο πλάτος της κλίνης ενώ ταυτόχρονα εισάγετε τους πίσους στους σφιγκτήρες κιγκλιδώματος (B).



- Εγκαθιστάτε το πλαίσιο πριν από τη μεταφορά του ασθενούς στην κλίνη. Για να το κάνετε αυτό, θα πρέπει να σταθείτε κοντά στην κλίνη, από την πλευρά της κεφαλής. Χάρη στους περιστρεφόμενους πίσους, το πλαίσιο μπορεί να παραμεριστεί ώστε να μην ενοχλεί κατά τη μεταφορά του ασθενούς στην κλίνη.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για ευκολότερη εγκατάσταση, να εισάγετε ταυτόχρονα και τους δύο πίσους στους σφιγκτήρες.
- Μην συσφίγγετε τους σφιγκτήρες και μην ασφαρίζετε τους μαύρους μοχλούς, ώστε να είναι ευκολότερη η προσαρμογή του πλαισίου κατά την τοποθέτηση του ασθενούς.

3. Ανατρέξτε στην ετικέτα του πλαισίου για να το τοποθετήσετε με τον σωστό προσανατολισμό (Γ). Βεβαιωθείτε ότι το πλαίσιο είναι κεντραρισμένο στο πλάτος της κλίνης και οι μαύροι μοχλοί είναι στραμμένοι προς την πλευρά των ποδιών της κλίνης (Δ).



4. Για να αποφύγετε τις συγκρούσεις με το σύστημα σωληνώσεων αναισθησίας, τοποθετήστε το στη μία πλευρά της κλίνης, κάτω από το στρώμα στην πλευρά της κεφαλής.

5. Για να προστατέψετε το δέρμα του ασθενούς από γρατσουνιές κατά τη μεταφορά στην κλίνη, καλύψτε το Velcro με μια πετσέτα που δεν αφήνει χνούδι ή με άλλο προστατευτικό κάλυμμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν χρησιμοποιείτε άλλη συσκευή τοποθετημένη κάτω από τον ασθενή (π.χ. θερμαντικό σύστημα, γείωση, επιθέματα γέλης, συσκευή μεταφοράς με υποβοήθηση αέρα), φροντίστε είτε ολόκληρη η επιφάνεια του πλαισίου υποστήριξης ασθενούς TrenGuard να ακουμπά στη συσκευή είτε το πλαίσιο να μην έχει καμία επαφή με τη συσκευή, προκειμένου το TrenGuard να βρίσκεται ακριβώς στο επίπεδο του στρώματος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (συνέχεια)

Βήμα 4 - Μεταφορά του ασθενούς στην κλίνη

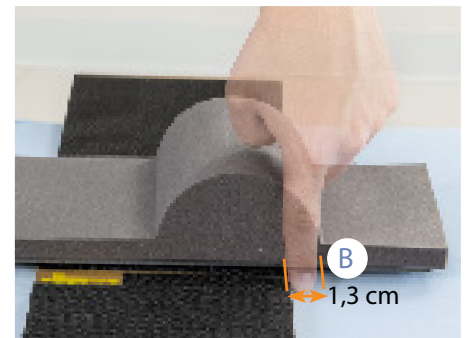
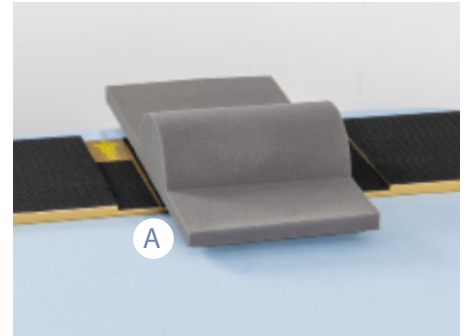
Μεταφέρετε τον ασθενή στην κλίνη με τη συνήθη πρακτική και τοποθετήστε τον όπως προβλέπεται για την επέμβαση.

Βήμα 5 - Προσάρτηση του Cervical Notch Bolster στο πλαίσιο

1. Αφαιρέστε την πετσέτα που καλύπτει το Velcro του πλαισίου.
2. Τοποθετήστε το bolster στην εσοχή του πλαισίου, κεντραρισμένο (A).
3. Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο τμήμα του bolster με το μικρότερο μήκος είναι προσανατολισμένο προς το μέρος των ποδιών της κλίνης, καθώς και ότι το καμπύλο τμήμα του bolster εξέρχεται από το πλαίσιο (B) κατά ένα «δάχτυλο» (δηλ. τουλάχιστον 0.5 in | 1.3 cm).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το επίπεδο τμήμα του bolster με το μεγαλύτερο μήκος διευκολύνει την υποστήριξη του κεφαλιού του ασθενούς.

4. Πιέστε καλά το bolster επάνω στο πλαίσιο υποστήριξης για να εξασφαλίσετε την πλήρη επαφή του με το Velcro.



Βήμα 6 - Προσαρμογή θέσης του πλαισίου και του bolster

1. Ανασηκώστε το κεφάλι του ασθενούς.
2. Σύρετε το προσαρμοζόμενο πλαίσιο υποστήριξης ασθενούς TrenGuard Dynamic προς τον ασθενή (Γ), μέχρι η καμπύλη του bolster να βρεθεί ακριβώς επάνω στον τραπεζοειδή μυ, σε άμεση επαφή με το δέρμα του ασθενούς.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι οι σφιγκτήρες παραμένουν στραμμένοι προς την πλευρά της κεφαλής της κλίνης, ενώ το πλαίσιο κοιτάζει προς την πλευρά των ποδιών της κλίνης, όπως φαίνεται στο σημείο (Δ).

3. Χαμηλώστε το κεφάλι του ασθενούς.
4. Επιβεβαιώστε οπτικά ότι το άκρο της καμπύλης του bolster που είναι στραμμένο προς το σώμα του ασθενούς βρίσκεται εντός της αυχενικής καμπύλης, σε σταθερή επαφή με τον τραπεζοειδή μυ και σε άμεση επαφή με το δέρμα του ασθενούς (E).
5. Αν το bolster δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, ανασηκώστε το κεφάλι του ασθενούς και σύρετε το πλαίσιο πιο κοντά στον ασθενή, ώστε η καμπύλη του bolster να ακουμπά σταθερά στον τραπεζοειδή μυ (βλ. σημεία 2, 3 και 4 παραπάνω).



Βήμα 7 - Καλή σύσφιξη και των δύο σφιγκτήρων κιγκλιδώματος και ασφάλιση των πόντων στην κατάλληλη θέση

- ⚠️
1. Σφίξτε τους σφιγκτήρες κιγκλιδώματος με το χέρι (ΣΤ) για να ασφαλίσετε το πλαίσιο επάνω στην κλίνη χειρουργείου.
 2. Περιστρέψτε τους μαύρους μοχλούς (Ζ) προς τα μέσα για να κλειδώσετε την κλίση των πόντων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ασφάλιση θα διατηρήσει τους πόντους στη σωστή κλίση σε περίπτωση εφαρμογής ακραίας θέσης Trendelenburg.

Αν οι μαύροι μοχλοί βρίσκονται σε θέση απασφάλισης και προσκρούουν στο πλαίσιο, τότε γυρίστε το πλαίσιο ώστε η ετικέτα του να είναι ευθυγραμμισμένη με την τοποθέτηση του ασθενούς.



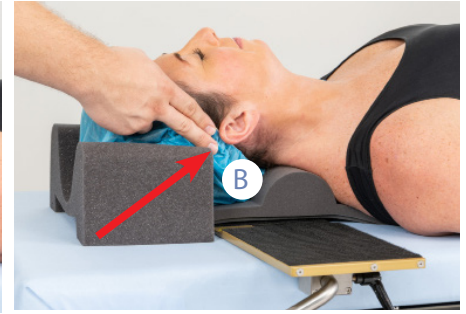
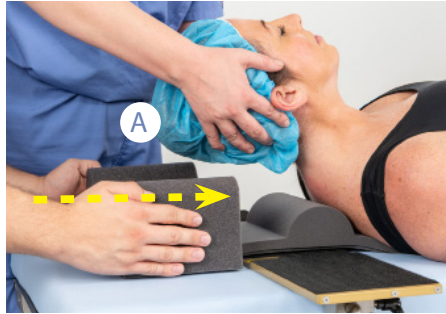
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (συνέχεια)

Βήμα 8 - Τοποθέτηση του Head Stabilizing Pillow

Ανασηκώστε το κεφάλι του ασθενούς και σύρετε το μαξιλάρι μέχρι να βρεθεί κάτω από το ινίο (A).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΜΗΝ συμπίεζετε τα αυτιά του ασθενούς (B), για να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού λόγω συμπίεσης, φροντίστε να υπάρχει απόσταση 2 «δακτύλων» μεταξύ του μαξιλαριού και του αυτιού (1.0 in | 2.6 cm)



Βήμα 9 - Τοποθέτηση των Lateral Stabilizing Pillows

1. Ανασηκώστε τον ώμο.
2. Γυρίστε το μαξιλάρι (Γ) ώστε να αποφευχθεί η επαφή με το σύστημα Velcro και τοποθετήστε το μαξιλάρι κάτω από τον ώμο.
 - Αρχικά, διατηρήστε κενό ίσο με το πάχος μιας παλάμης (2 in | 5 cm) ανάμεσα στο μαξιλάρι και τον ώμο του ασθενούς.
 - Τα μαλακά και ευέλικτα Lateral Stabilizing Pillows ελέγχουν τη μετατόπιση του βάρους του σώματος κατά τη μετάβαση από την ύπτια θέση στην ακραία θέση Trendelenburg.
3. Κατεβάστε τον ώμο ώστε το Velcro του μαξιλαριού να κολλήσει στο πλαίσιο.
4. Επαναλάβετε τη διαδικασία στην άλλη πλευρά.



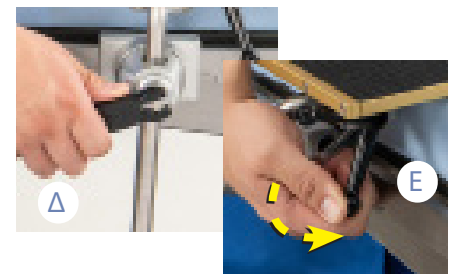
Εικονίζονται τα HYBRID Reusable Lateral Stabilizing Pillows

Βήμα 10 - Επιβεβαίωση εγκατάστασης

1. Βεβαιωθείτε ξανά ότι οι σφιγκτήρες κιγκλιδώματος έχουν συσφιγχθεί (Δ) και οι πύροι έχουν ασφαλίσει (Ε).
2. Βεβαιωθείτε ότι τα μαξιλάρια έχουν ασφαλίσει στο πλαίσιο.



ΜΗΝ τοποθετείτε την κλίνη σε κλίση μέχρι να βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα έχουν ασφαλίσει.



Βήμα 11 - Διεξαγωγή ελέγχου κλίσης ασθενούς



ΠΡΟΣΟΧΗ: Εκτελείτε **ΠΑΝΤΑ** αυτό το σημαντικό βήμα πριν τοποθετήσετε τα οθόνια στον ασθενή.

1. Τοποθετήστε την κλίνη χειρουργείου στη θέση Trendelenburg με την πιο ακραία κλίση που αναμένεται να εφαρμοστεί κατά τη διάρκεια της επέμβασης.
2. Διατηρήστε αυτήν τη θέση για 5 δευτερόλεπτα.
3. Επαναφέρετε την κλίνη στην επίπεδη θέση.




ΠΡΟΣΟΧΗ: Επαναλαμβάνετε **ΠΑΝΤΑ** τα βήματα 6-10 όταν απαιτείται αλλαγή της θέσης του ασθενούς.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

Ακολουθείτε τα πρωτόκολλα καθαρισμού, υγιεινής και απολύμανσης του νοσοκομείου για τα εξαρτήματα της κλίνης και τα Velcro. Χρησιμοποιείτε καθαριστικά νοσοκομειακού τύπου, όπως το Quaternary Ammonium Compound ("Quats") Germicidal Surface Disinfection/Deodorizing/Cleaning Wipe (βακτηριοκτόνο/ απολυμαντικό/ αποσμητικό/ καθαριστικό μαντιλάκι με ένωση τεταρτοταγούς αμμωνίου) ή αντίστοιχο προϊόν για να υγράνετε και να σκουπίσετε τα επαναχρησιμοποιούμενα εξαρτήματα.

Θα πρέπει να δείξετε ιδιαίτερη προσοχή στις περιοχές όπου μπορεί να σημειωθεί διαρροή υγρών. Μπορείτε να αφαιρέσετε σωματίδια, όπως χνούδια και ίνες, από το Velcro με τη βούρτσα TrenGuard Cleaning Brush (αρ. μοντέλου 9106).

 ΜΗΝ εμβυθίζετε σε υγρά.
ΜΗΝ αποστειρώνετε με χρήση θερμότητας.

Μετά από την απολύμανση και το στέγνωμα, φυλάσσετε το προσαρμοζόμενο πλαίσιο υποστήριξης ασθενούς TrenGuard Dynamic και τα επαναχρησιμοποιήσιμα μαξιλάρια πλευρικής σταθεροποίησης **HYBRID** σε ασφαλές μέρος προς αποφυγή τυχόν ζημιάς. Φυλάσσετε σε θερμοκρασία περιβάλλοντος. Αποφεύγετε την έκθεση των εξαρτημάτων TrenGuard σε ακραίες θερμοκρασίες.

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ και ΣΕΡΒΙΣ

H D. A. Surgical εγγυάται ότι τα προϊόντα της δεν πρόκειται να εμφανίσουν κατασκευαστικά ελαττώματα για διάστημα 12 μηνών από την παράδοση στον τελικό χρήστη.

Ο ωφέλιμος χρόνος ζωής του προσαρμοζόμενου πλαισίου υποστήριξης ασθενούς TrenGuard Dynamic είναι 3 έτη με περιοδική συντήρηση του συστήματος Velcro.

Ο ωφέλιμος χρόνος ζωής των επαναχρησιμοποιήσιμων πλευρικών μαξιλαριών σταθεροποίησης **HYBRID** είναι 1 έτος ή 500 χρήσεις, όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο.

Όλα τα άλλα εξαρτήματα προορίζονται για μία μόνο χρήση.

Ελέγχετε πάντα την ακεραιότητα των Velcro του προσαρμοζόμενου πλαισίου υποστήριξης ασθενούς TrenGuard Dynamic και των επαναχρησιμοποιήσιμων μαξιλαριών πλευρικής σταθεροποίησης **HYBRID** πριν από τη χρήση. Αν το Velcro αρχίσει να ξεφτίζει ή να φεύγει από τη θέση του ή φαίνεται φθαρμένο, τότε πρέπει να αντικατασταθεί.

Αν τα μαξιλάρια αφρού δεν έχουν διογκωθεί πλήρως 10 λεπτά μετά την αφαίρεσή τους από τη συσκευασία, ανοίξτε μια νέα συσκευασία και επικοινωνήστε με την D. A. Surgical για την αντικατάσταση του προϊόντος.

Αν έχετε αμφιβολίες ότι το TrenGuard είναι σε ασφαλή κατάσταση για χρήση, επικοινωνήστε αμέσως με την D. A. Surgical στην ηλεκτρονική διεύθυνση CustomerService@da-surgical.com ή στο τηλέφωνο 001 (800) 261-9953.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

H D. A. Surgical δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για συμβάντα που οφείλονται σε κακή χρήση ή εσφαλμένη εφαρμογή του συστήματος συγκράτησης ασθενούς TrenGuard Trendelenburg.

Αποτελεί αποκλειστική ευθύνη του χρήστη και του προσωπικού να προσδιορίσουν την καταλληλότητα της συσκευής για τη συγκεκριμένη χρήση, να μελετήσουν και να κατανοήσουν απόλυτα αυτές τις οδηγίες χρήσης, καθώς και να χρησιμοποιούν σωστά το TrenGuard.

Επικοινωνείτε με την D. A. Surgical για τις διαθέσιμες επιλογές εντός της εγγύησης.

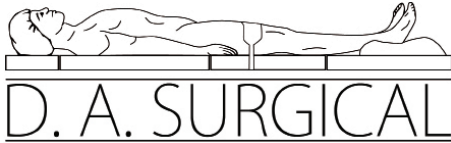
H D. A. Surgical διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στον σχεδιασμό, τις προδιαγραφές και τα μοντέλα χωρίς ειδοποίηση.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αναφέρετε οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν που αφορά αυτήν τη συσκευή στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου κατοικεί ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

ΣΗΜΑΝΣΗ CE

TrenGuard
Trendelenburg Patient Restraint



D. A. Surgical
11110 Kinsman Rd Ste 50
Newbury OH 44065
USA
www.da-surgical.com
customerservice@da-surgical.com



EC **REP**

Emergo Europe
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

 MD	ΙΑΤΡΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ		ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
	ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΚΙΝΔΥΝΟ		ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ
 LOT	ΚΩΔΙΚΟΣ / ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ	 SN	ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ
	ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ		ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
	ΣΗΜΑΝΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ		ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ